

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 16 Februarie 1990

WINDHOEK

Friday 16 February 1990

No. 5897

Advertensies

Advertisements

**PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE
KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA**

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kenningsgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

**PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE
OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R31,25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasie, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende ..	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Offisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00

9. The subscription for the *Official Gazette* is R31.25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (two insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Extraordinary viz. (June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregte like verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte like besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

VORM/FORM J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

3/90 ERASMUS Jan Hendrik, 0006040100013, Windhoek. Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreerde Bank), Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, 9000.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

580/89 TIETIES Johanna Wilhelmina, 5709050800321, Aranos. Aranos, Windhoek. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000.

343/89 SMITH Anna Maria, 2405110013009, Mariental. Mariental, Windhoek. Standard Bank Trustee Tak, Posbus 2164, Windhoek, 9000.

VORM/FORM J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

53/90 BERGH Willem Johannes Andries, Windhoek, 11-11-1911, 111115008009, Rugbystraat, Gobabis, 29-01-1990. Helena Aletta Von Wielligh Bergh. F M Oehl-Trust, Posbus 133, Windhoek.

461/88 KARUMBU Alfons, Windhoek, 28 Desember 1934, 3412280600076, Huis H46/14, Katutura, Windhoek, 1 Augustus 1989. Nemesia Vetira, 25 Augustus 1923, 2308250600063. Karuaihe & Conradie, Posbus 2607, Windhoek.

435/89 KUJENGI John, Windhoek, 2 Januarie 1960, Magsnommer 79322691 PE, 201 Bataljon, Omega, 19 Julie 1989. Arthur Schiebler, Gemagtigde Verteenwoordiger, SWATAX (Eiendoms) Beperk, Posbus 249, Windhoek. SWATAX (Eiendoms) Beperk, Capital Sentrum, 8ste Vloer, Levinson Arkade, Windhoek.

586/89 LEUSCHNER Ingeborg Liesbeth, Windhoek, 27 Junie 1915, 1506270004000, Swakopmund, 4 Desember 1989. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek, 9000.

**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

MITTON Jacobus Schalk, Windhoek, 24 Desember 1915, 1512245021004, Otjiwarongo, 8 Desember 1989. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek, 9000.

60/90 SCHNEBEL Petronella Johanna, Windhoek, 24-10-1939, 3910240049004, Tacomahof Nr 15, Alwynstraat, Suiderhof, 29-01-1990. F M Oehl-Trust, Posbus 133, Windhoek.

VERSTER Jacobus Petrus, Windhoek, 28 Maart 1915, 1503285010007, Otjiwarongo, 21 Desember 1989. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek, 9000.

DE KLERK Margaretha Gertruida Wilhelmina, Windhoek, 14/11/1900, 0011140002004, Outjo, 15/12/1989. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000.

MEISSENHEIMER Pieter Matthys, Windhoek, 19/03/1931, 3103190100147, Outjo, 19/12/1989. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000.

VORM/FORM J 28**BOEDELS OF MAATSKAPPE WAT VOORLOPIG
GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS**

Ingevolge artikel 17(4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356(1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meester van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappe hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwider is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy of boedel/naam en adres van maatskappy of boedel/datum waarop en afdeling van Hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van wie.

**ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR
WOUND UP PROVISIONALLY**

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356(1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Master of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate or company/name and address of estate or company/date upon which and division of Court by which order made and upon the application of whom.

W 2/90 Andries Bezuidenhout, 26/1/1990, Hooggeregshof, Windhoek, S.W.A., Sonnex (Pty) Ltd.

VORM/FORM 2**BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN
GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE
IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waar 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED
ESTATES OR COMPANIES
BEING WOUND UP**

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W 12/89 Insolvent Estate M.G.D. Van Zyl. 21 February 1990 at 10H00 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek. Special Meeting proof of further claims. Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

VORM/FORM 4**LIKWIDASIE REKENINGE EN PLANNE VAN
DISTRIBUSIE OF KONTRIBUSIE REKENING IN
GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPYE
IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136(2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406(3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-distribusië- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, hieronder vermeld ter insaë van skuldeisers of kontribuante sal lê in die kantore van die Meester van Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

W2/88 Insolvent Estate I.R. De Oliviera. First Liquidation & Distribution Account. At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 16th February 1990. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF
DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN
SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES
BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W 29/89 Insolvent Estate J.D. Fick. First Liquidation & Distribution Account. At the office of the Master of the Supreme Court Windhoek for a period of 14 days as from the 16th February 1990. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NR 3955/89

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING Eiser

en

AUBREY JOHN MEYER Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op Woensdag die 7de Maart 1990 om 09h00 in die oggend te die ingang van die woonhuis geleë te Erf 256 (UITBREIDING NR 5) CHRIS TOPAAZSTRAAT, KHOMASDAL DORP, WINDHOEK van die volgende eiendom:

SEKERE ERF 256 (UITBREIDING NR 5), CHRIS TOPAAZSTRAAT KHOMASDAL DORP, WINDHOEK

GELEë IN DIE MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK

GROOT 553 VIERKANTMETERS

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie):
 'n Enkelverdieping woonhuis met sinkdak en celotex-compo plafon, bestaande uit 3 slaapkamers, 2 badkamers, sitkamer, eetkamer en kombuis. Woonhuis voorsien met Munisipale krag- en watertoevoer.
4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, WINDHOEK, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
 EISER SE PROKUREURS
 2DE VLOER
 CRAIGMYLE GEBOU
 KAISERSTRAAT
 POSBUS 338
 WINDHOEK

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK SAAK NR 11440/89

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING Eiser

en

JACOBUS WILLEM ADRIAAN BERGH Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op VRYDAG die 2DE MAART 1990 om 09:00 in die oggend te Erf 531, Olympia Dorp, Windhoek van die volgende eiendom:

SEKERE ERF 531, OLYMPIA DORP, WINDHOEK;

GELEë IN DIE MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK;

GROOT 1240 VIERKANTMETER;

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie):
 'n Behoorlik draad en steenmuur omheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met sinkdak en celotex-compo plafon, bestaande uit 3 slaapkamers, 2½ badkamer, aparte toilet, sitkamer, eetkamer, kombuis, dubbele motorhuis en dubbele motorafdak. Vloere van woonhuis bedek met matte en Novilon. Hoofgebou met Munisipale water- en kragtoevoer voorsien.
4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

VOGES & KOCK
 EISER SE PROKUREURS
 2DE VLOER NR 4, TRIP SENTRUM
 LEVINSON ARKADE
 KAISERSTRAAT
 POSBUS 3146
 WINDHOEK

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN REHOBOTH

GEHOU TE REHOBOTH SAAK NR 295/89

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING Eiser

en

FRANS VAN WYK Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op Saterdag die 10de Maart 1990 om 10h00 in die oggend voor die Landdroskantoor, Rehoboth van die volgende eiendom:

SEKERE ERF NR REHOBOTH C71

GELEë IN DIE DISTRIK VAN REHOBOTH

GROOT 1127 VIERKANTMETERS

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titellakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie):

'n Enkelverdieping woonhuis met sinkdak bestaande uit 3 slaapkamers, badkamer, eetkamer, sitkamer en kombuis. Woonhuis voorsien met krag- en watertoevoer.
4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, REHOBOTH, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik OKAHANDJA om oordrag van die Algemene Handelaar, Suiet en Minerale Water, Patente Medisyne, Tabak by Kleinmaat, Vars Produkte en Motor Garage wat gehou is deur O H N HOLLANDER ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam HOCHFELD DRANKWINKEL EN STOOR op plaas HOCHFELD NO 131 aan GERTRUIDA BERENDINA GERARDA HOLLANDER wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam HOCHFELD DRANKWINKEL EN STOOR.

THEUNISSEN & VAN WYK
PROKUREURS VIR PARTYE
4 DE VLOER
NIMROD GEBOU
KASINOSTRAAT
WINDHOEK
9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made FOURTEEN (14) days after publication of this notice of the Licencing Court at Windhoek for the transfer of the Licencing Court at Windhoek for the transfer of the General Dealer (Retail) Licence held by W G CAWOOD who traded under the name and style of M & Z RESTAURANT on Erf 209, Windhoek, to EBERHARD WOLFGANG GOTTMANN and ZANIA MARINUS who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of THE FRONT PAGE.

This application shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS P F KOEP & CO
ATTORNEYS FOR APPLICANTS
FIRST FLOOR
ACME CORNER
KASINO STREET
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN HANDELSNAAM KRAGTENS ARTIKEL 104(A) VAN ORDONNANSIE 2 VAN 1969 SOOS GEWYSIG

KENNIS GESKIED HIERMEE dat JAN ADRIAAN VAN DEN BERG die houer van 'n Spesiale Dranklisensie wie handeldryf as APOLLO RESTAURANT te erf Nr 295 Talstraat 12 WINDHOEK na 30 dae na verskyning van hierdie publikasie by die Landdros te Windhoek aansoek sal doen vir die verandering van die handelsnaam van APOLLO RESTAURANT na CONVENIENT CATERERS.

GEDATEER te WINDHOEK hede die 5de dag van FEBRUARIE 1990.

R OLIVIER & KIE
PROKUREURS VIR DIE APPLIKANT
Leutweinstraat 122
Posbus 2198
WINDHOEK

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaar, Restaurant, Tabak, Smit en Mineraalwater, Patente Medisyne, Vars Produkte lisensie wat gehou is deur **MARIA REGINA PIRES** ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam **STAR RESTAURANT** op erf 307 KEETMANSHOOP DORP aan **HARRY WILLEM VAN ZYL** wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam **STAR RESTAURANT**.

RISSIK, COX & PROBART
PROKUREURS VIR PARTYE
Vyfdelaan
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.

Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.

Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa